

Veille – semaine du 17 février 2013

1. GOUVERNANCE ET ENGAGEMENT COMMUNAUTAIRES

Ontario – Francophonie

17 février 2013 - Une des figures les plus marquantes de la francophonie ontarienne des 30 dernières années est décédée dans la nuit de samedi à dimanche. La directrice générale de l'Association des communautés francophones d'Ottawa (ACFO), Claudette Boyer, a rendu l'âme à l'hôpital Montfort, vers minuit, après avoir été victime d'un accident vasculaire cérébral (AVC) plus tôt en journée. Elle avait 75 ans. Son état de santé était de plus en plus fragile, elle qui avait déjà subi un premier AVC en août 2011.

<http://www.lapresse.ca/le-droit/actualites/ville-dottawa/201302/17/01-4622544-lontario-francais-en-deuil.php>

18 février 2013 - La communauté franco-ontarienne pleure aujourd'hui le départ soudain d'une ardente militante et fidèle bénévole. Claudette Boyer a succombé samedi soir à un accident vasculaire cérébral. Tous ceux qui fréquentent les cercles de la francophonie ontarienne peuvent témoigner de son engagement authentique au service de sa communauté. Claudette Boyer oeuvrait à l'ACFO d'Ottawa comme directrice générale depuis 2007. Même diminuée par des ennuis de santé, elle n'en demeurait pas moins fortement impliquée dans plusieurs activités communautaires. Ses conseils étaient recherchés, ses opinions sans détour et son réseau de contacts à nul autre pareil. Elle en était d'ailleurs aux derniers préparatifs de la soirée des prix Grandmaître qui doit se tenir ce jeudi au Centre national des arts.

<http://www.lapresse.ca/le-droit/opinions/editoriaux/pierre-bergeron/201302/17/01-4622639-claudette-boyer.php>

18 février 2013 - Les réactions continuent à se faire entendre lundi, à la suite de la mort de la directrice générale de l'Association des communautés francophones (ACFO) d'Ottawa et ancienne députée libérale d'Ottawa-Vanier Claudette Boyer. Le président de l'Assemblée de la francophonie de l'Ontario (AFO), Denis Vaillancourt, estime que sa disparition représente une grande perte pour la francophonie de l'Ontario. « Je pense qu'elle nous laisse ce goût de nous affirmer et de détermination, que lorsqu'on a une idée, lorsqu'on veut faire avancer notre langue, notre culture, il y a toujours moyen de le faire. » — Denis Vaillancourt, président de l'Assemblée de la francophonie de l'Ontario Rolande Faucher, ancienne présidente du théâtre La Nouvelle Scène, est une amie de longue date de Mme Boyer.

<http://www.radio-canada.ca/regions/ottawa/2013/02/18/003-mort-boyer-reactions-lundi.shtml>

19 février 2013 - Si le présent est garant de l'avenir, la francophonie n'a pas à s'inquiéter devant une relève comme Andréanne Marcotte. Âgée d'à peine 17 ans, la jeune fille a un horaire presque aussi chargé qu'un ministre. Sa vie est structurée en fonction de ses nombreux engagements auprès d'organismes et de comités qui ont pour la plupart en commun le rayonnement de la communauté francophone. Résidente de Hawkesbury, Andréanne Marcotte fréquente l'École secondaire catholique régionale de cette municipalité. Elle recevra un Prix jeunesse Thomas-Godefroy lors du prochain Banquet de la francophonie, le 13 mars à Rockland.
<http://www.lejournaldecornwall.ca/fr/node/1043>

22 février 2013 - Le Groupe-TV5 Québec-Canada et la Corporation de la télévision francophonie canadienne souhaitent donner une place aux francophones de tout le pays en lançant de nouvelles chaînes de télévision. Le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes (CRTC) tiendra des audiences publiques à compter du 23 avril pour étudier ces deux demandes de licence, déposées l'été dernier. Les partisans et les opposants à ces deux projets ont jusqu'au 27 février pour exposer leur point de vue à ce sujet. Le premier projet est une chaîne télévisée généraliste, baptisée « Accent », qui souhaite refléter la réalité des communautés francophones et acadiennes. Le directeur général de la Fondation canadienne pour le dialogue des cultures, Guy Matte, croit que ce projet viendra combler un besoin.
<http://www.radio-canada.ca/regions/ottawa/2013/02/22/001-chaines-tele-francophone-crtc.shtml>

22 février 2013 - L'Association des communautés francophones d'Ottawa (ACFO) a remis, jeudi soir, ses prix annuels aux francophones qui se sont particulièrement démarqués dans la capitale nationale. Claude B. Gingras a ainsi reçu le prix Bernard Grandmaître 2012 qui célèbre depuis treize ans les réalisations professionnelles et individuelles d'un citoyen. M. Gingras a fondé en 1980 les syndicats de faillite Ginsberg, Gingras et associés. Ardent défenseur des droits des francophones, il a siégé à de nombreux organismes, dont La Cité collégiale (de 2005 à 2010) et continue d'être présent au conseil d'administration ainsi qu'à la fondation de l'Hôpital général d'Ottawa. Claude B. Gingras a également contribué à relever de la faillite le Festival franco-ontarien, en tant que membre du conseil d'administration.
<http://www.radio-canada.ca/regions/ottawa/2013/02/22/001-prix-bernard-grandmaitre-2012.shtml>

28 février 2013 - Originaire de Tecumseh, Theresa Forcier a appris le français grâce à sa grand-mère qui lui a toujours parlé dans cette langue. Aujourd'hui, la connaissance de la langue de Molière lui permet de servir plusieurs clients francophones, qu'ils soient originaires de la région ou d'ailleurs au Canada. « J'ai eu un client du Québec qui venait ici pour enseigner, raconte-t-elle. Nous avons décidé de perfectionner notre maîtrise de l'autre langue en s'aidant mutuellement. Je lui parlais en français et il me répondait en anglais puis nous nous corrigeons. » Mme Forcier est agente d'immeubles pour le compte de la compagnie Re/Max. Son bureau est situé sur la rue Tecumseh.
<http://www.lerempart.ca/fr/content/1%E2%80%99agente-immobiliere-theresa-forcier-veut-se-creer-une-clientele-francophone>

Canada – Francophonie

8 février 2013 - Arthé Guimond, un ancien archevêque bien connu dans la communauté franco-albertaine, est mort mercredi à Saint-Albert, où il vivait depuis plusieurs années. Né au Québec en 1931, Mgr Guimond a été ordonné prêtre en 1957. Il y a exercé son ministère pendant quatre ans à Grouard, puis est devenu enseignant dans différents établissements, dont l'Université de la Saskatchewan et le Séminaire de Saint-Boniface, au Manitoba. L'ancienne équipe pastorale de la Conférence des évêques catholiques du Canada l'a aussi recruté en tant que théologien de 1975 à 1987. Une trentaine d'années après avoir quitté l'Alberta, il y est retourné pour offrir ses services à Grouard-McLennan. Il est devenu évêque en 2000 et a poursuivi son ministère jusqu'à ses 75 ans, en 2006.

<http://www.radio-canada.ca/regions/alberta/2013/02/08/004-deces-arthe-guimond.shtml>

11 février 2013 - Après une excellente année 2012, le programme de 2013 de l'Association francophone du Labrador (AFL) s'annonce des plus chargés. Selon sa directrice générale Karina Lamontagne, la francophonie se porte bien dans la province et elle devrait continuer son expansion au cours des prochaines années. Le plus gros événement de l'AFL pour l'année 2013 est sans aucun doute celui qui aura lieu le 8 mars, au Smokey Mountain Lodge. « Nous travaillons beaucoup à la réalisation de cet événement, qui marquera les 40 ans d'existence de l'association », rapporte Karina Lamontagne, directrice générale de l'AFL. Les festivités débiteront en même temps que les Jeux Franco-Labradoriens. Au programme : un groupe de chanteurs, des glissades, un souper communautaire ainsi que des feux d'artifice.

<http://www.gaboteur.ca/journal-francophone/communautaire/labrador/bientot-les-celebrations-du-40e-anniversaire-de-lassociation-francophone-du-labrador.aspx>

17 février 2013 - À l'appel de «Put back the flag», une association contre la discrimination basée sur la langue, environ 200 personnes se sont réunies dimanche devant les bureaux de la première ministre, Pauline Marois, pour exhorter le Parti libéral et la Coalition Avenir Québec (CAQ) à voter contre le projet de loi 14, qui prévoit la modification de certaines dispositions de la Charte de la langue française. Parfois en français, parfois en anglais, les organisateurs et participants se sont adressés à la foule pour dénoncer les changements envisagés, dont l'obligation pour les entreprises de 26 employés et plus de fonctionner en français, la révision du statut bilingue pour certaines municipalités et la réforme de l'accès aux cégeps anglophones pour les étudiants de langue française.

<http://www.lapresse.ca/actualites/quebec-canada/national/201302/17/01-4622558-manifestation-contre-le-projet-de-loi-14.php>

22 février 2013 - Plusieurs organismes fransaskois peinent à trouver des bénévoles pour siéger au sein de leurs conseils d'administration, laissent des sièges vacants ou voient leurs bénévoles remplir plusieurs fonctions. De l'avis de certains organismes, le problème semble comporter autant de causes que de solutions. La question de la relève à la présidence des Éditions de la nouvelle plume (ENP) a soulevé ce problème. On a appris plus tôt cette semaine que la nouvelle présidente de l'Assemblée communautaire fransaskoise (ACF), Françoise Sigur-Cloutier continuait à occuper des fonctions aux ENP.

<http://www.radio-canada.ca/regions/saskatchewan/2013/02/22/003-releve-conseil-administration-organismes-fransaskois-problemes.shtml>

2. MOBILISATION DES SAVOIRS COMMUNAUTAIRES

Ontario - Francophonie

20 février 2013 - Depuis l'annonce de la programmation partielle de la 40^{ème} Nuit sur l'étang, je sens comme un malaise. Le premier malaise vient des petits ragots, des critiques feutrées. Le deuxième malaise vient du manque d'enthousiasme, ou pour être plus juste, du je-m'en-foutisme caractérisé de la communauté par rapport à cet anniversaire. Je sais que certains ont leurs doutes, leurs ras-le-bol de cette «grande messe» où on serait sommé de dire «Amen» au drapeau vert et blanc, fleurdelisé et fleurtrillé, leurs envies de meurtre, leurs rancœurs et autres mesquineries. Ce qui me choque c'est que personne ne semble voir que cet anniversaire – et son succès – dépasse, de très loin, nos petits égos.

<http://tagueule.ca/2013/02/20/faut-quca-bouge-encore-stie/>

Canada - Francophonie

14 février 2013 - Il semble loin le temps où il était honteux d'être Métis. Au contraire, la carte qui reconnaît l'ascendance à la fois autochtone et européenne gagne en popularité, selon la Fédération métisse du Manitoba. Zacharie Loiseau fait partie de ces jeunes qui ont décidé de demander leur carte de Métis il y a quelques années. Quand il a eu 18 ans, cela lui semblait simplement naturel de le faire. « Déclarer que t'es Métis, tu fais partie d'une autre communauté, à part d'être francophone déjà », explique-t-il. Il y a aussi d'autres avantages à faire partie de la Fédération métisse du Manitoba (MMF). « Mais c'est sûr que je [profite] d'être Métis, à cause des bénéfices que le gouvernement offre aux Métis puis aux Autochtones, comme des programmes ou des bourses », fait-il valoir.

<http://www.radio-canada.ca/regions/manitoba/2013/02/17/002-engouement-carte-metis-manitoba.shtml>

18 février 2013 - Dans le journal Le Devoir du 13 février dernier, un avocat anglophone nous met en garde contre une telle obsession nous reprochant de vouloir sauvegarder notre langue maternelle avec le dernier projet améliorant notre Charte de la langue française. Ne se rend-il pas compte que la majorité anglaise ailleurs au Canada fait de la pression sociale, environnementale et économique sur les francophones de ces régions ? Comment peut-il ne pas savoir que, pour survivre socialement et économiquement, ces francophones n'ont d'autre choix que de souscrire à « l'obsession linguistique délirante » du milieu ? Il nous reproche de « contribuer à assurer la primauté de la vie de la langue française dans tous les aspects de la vie au Québec ». N'est-ce pas ainsi qu'une langue commune survit quand elle est utile pour vivre ensemble ? Il me semble que nous tentons de vivre ici le modèle de société que l'environnement linguistique impose tout doucement et insidieusement aux citoyens des autres régions du Canada.

<http://www.ledevoir.com/societe/actualites-en-societe/371197/une-obsession-linguistique-delirante-vraiment>

22 février 2013 - Le gouvernement du PQ maintient la disposition libérale imposant un semestre d'anglais intensif aux jeunes de 6e année du système scolaire francophone. Je n'ai, par ailleurs, jamais entendu parler d'une telle obligation pour les élèves du système scolaire anglophone appelés à vivre un semestre de français intensif en cette même 6e année. L'enseignement actuel de l'anglais à l'élémentaire francophone n'est pas jugé suffisant pour que les jeunes maîtrisent suffisamment l'anglais ; il faut donc, selon le gouvernement, leur offrir un semestre d'anglais intensif (ces jeunes sont par ailleurs déjà baignés dans un environnement anglophone envahissant). Est-ce qu'on ne pourrait pas penser, en contrepartie, que les jeunes du système anglophone aient, eux aussi, besoin d'un semestre intensif de français (ces jeunes peuvent facilement ne pas parler ou entendre le français, compte tenu, en particulier, de l'attitude répandue chez les francophones de passer rapidement à l'anglais sitôt l'accent « étranger » repéré) ?

<http://www.ledevoir.com/politique/quebec/371571/cours-de-langue-pour-tous>

International – Francophonie

18 février 2013 - Touchés de plein fouet par le chômage, les jeunes Français sont de plus en plus nombreux à vouloir s'exiler au Québec, rare pays qui ne connaît pas la crise, mais la « Belle Province » n'offre qu'un visa de 18 mois maximum que seuls 30 % arrivent à prolonger. Le Canada, qui propose chaque année 14 000 visas aux Français âgés de 18 à 35 ans, voit les demandes exploser pour le Québec. Mi-février, l'Office franco-québécois pour la jeunesse (OFQJ), qui fait le lien entre Paris et Québec, avait déjà accordé plus 10 000 permis de travail provisoire.

<http://www.ledevoir.com/international/actualites-internationales/371214/le-quebec-nouvel-eldorado-pour-les-jeunes-francais-au-chomage>

21 février 2013 – Côte d'Ivoire : La langue maternelle est le véhicule de la culture des peuples. Et pourtant, depuis que la Côte d'Ivoire a décidé de faire du français sa langue officielle, de nombreuses langues maternelles sombrent peu à peu dans la phagocytose et l'avenir est de plus en plus incertain pour celles qui y échappent jusqu'ici. Pour ne pas laisser ces langues s'éteindre, la Côte d'Ivoire a fait sienne la journée internationale de la langue maternelle qui est célébrée le 21 Février de chaque année. Par conséquent, une cérémonie commémorative de cette journée est organisée aujourd'hui par le ministère de la culture et de la francophonie à la Tour E de la cité administrative au Plateau autour du thème «La pratique de nos langues maternelles, un défi des temps nouveaux ».

<http://news.abidjan.net/h/452267.html>

22 février 2013 – Francophonie : La Semaine de la langue française et de la Francophonie, qui se déroulera du 16 au 24 mars 2013, constitue un rendez-vous annuel attendu par tous les amoureux de la langue française, qu'elle représente leur langue de naissance, le témoin d'une histoire commune ou un mode d'expression librement choisi pour sa richesse et les valeurs qui lui sont attachés. Placée sous le signe de *dix mots semés au loin*, cette édition 2013 est l'occasion de découvrir à quel point le français, qui unit près de deux cent vingt millions de locuteurs à travers le monde, continue d'influencer les autres langues à travers de très nombreux emprunts de mots et d'expression.

http://www.espacedatapresse.com/fil_datapresse/consultation_cp.jsp?ant=reseau_2757084

22 février 2013 – France : Pour son assemblée générale annuelle, l'association Ôc-Bi Aquitaine, qui promeut et défend le bilinguisme français-occitan dans l'enseignement public, a choisi Morcenx. C'est là qu'une section bilingue en maternelle a ouvert à la rentrée 2012, à l'école du Bourg (24 élèves actuellement) ; un projet identique a pris corps à Dax (lire « Sud Ouest » du 13 février). Aussi, la présidente régionale Martine Ralu, en accord avec Anne-Marie Bergalet, de Monfort-en-Chalosse (Ôc-Bi 40), avait retenu le cœur du massif forestier pour faire le point avec les parents girondins, béarnais, agenais ou landais. Les premières sections de ce genre ouvrent entre 1995 et 2000, puis il y a une certaine stagnation de presque dix ans. Cependant, des changements « légaux » (conventions rectorats-régions notamment) permettent de donner une nouvelle impulsion. Ainsi est ouverte la section de Saint-Martin-de-Seignanx en septembre 2011, dont deux représentantes des parents étaient venues afin de témoigner.

<http://www.sudouest.fr/2013/02/22/le-point-sur-le-bilinguisme-974288-4723.php>

23 février 2013 - La dernière fois que le Québec a projeté une image aussi ridiculement intolérante remonte à une quinzaine d'années, quand la populaire émission 60 Minutes, diffusée sur le réseau américain CBS, avait rapporté le plus sérieusement du monde qu'un perroquet avait fait l'objet d'une plainte pour cause d'unilinguisme anglais. L'Office de la langue française avait eu beau nier formellement ce qui était une pure invention, le journaliste l'avait quand même incluse dans son reportage. Pourquoi laisser les faits contredire une bonne histoire, n'est-ce pas ? Résultat : 20 millions de téléspectateurs avaient découvert qu'une bande de dangereux fanatiques vivaient à leur frontière. Cette fois-ci, ce n'est que trop vrai. Non seulement quelqu'un s'est plaint de la présence du mot « pasta » sur le menu d'un restaurant... italien, mais un fonctionnaire de l'Office y a donné suite.

<http://www.ledevoir.com/politique/quebec/371678/la-bavure>

International - Minorités linguistiques

18 février 2013 – Afrique : La pensée de Cheikh Anta Diop et celle d'autres éminentes personnalités africaines doivent constituer un viatique pour le développement du continent noir. Forts de cette conviction, des universitaires ont plaidé l'introduction des langues nationales dans l'enseignement en raison de leur aptitude à faciliter l'acquisition du savoir. C'était à l'occasion d'une table ronde organisée à l'Ucad, ce jeudi, et placée sous le thème : « L'actualité de la pensée de Cheikh Anta Diop ». Présidée par le Pr Amadou Mactar Mbow, ancien directeur général de l'Unesco et ex-ministre de l'Education au Sénégal en 1966, la table ronde a permis à d'éminents universitaires de revisiter l'actualité de la pensée de Cheikh Anta Diop dont on commémorait la disparition intervenue il y a déjà 26 ans. Des réflexions et échanges de haut vol de ces intellectuels parmi lesquels on notait entre autres, le Pr Arame Fall Diop, le Pr Aboubacry Moussa Lam du département d'Histoire, le Dr Dialo Diop, le Pr Fatou Kiné Camara, il est ressorti une constante partagée par tous les panélistes. Celle de voir la maîtrise du savoir être au cœur des préoccupations des uns et des autres pour booster nos pays vers le développement.

http://www.sudonline.sn/les-langues-nationales-vehicule-du-savoir_a_12489.html

21 février 2013 – Espagne : Leftist pro-independence parties could win up to 10 more seats if fresh elections were held, while sovereignist centre-right coalition would lose ground · 54.7% of respondents declare they would vote "yes" to independence · 57% of those asked describe their identity as "only Catalan" or "more Catalan than Spanish" Two different opinion polls show that sovereignist, pro-independence parties have a wide lead over Spanish unionist parties in Catalonia, three months after the last Catalan parliamentary election was held. But surveys also show that the largest sovereignist party (centre-right Convergence and Union, CiU) is steadily losing ground to leftist pro-independence parties Republican Left (ERC) and Popular Unity Candidature (CUP). It is also found that a majority of Catalans would support independence from Spain in the event of a referendum.

<http://www.nationalia.info/en/news/1356>

22 février 2013 – United States : Could the language we speak skew our financial decision-making, and does the fact that you're reading this in English make you less likely than a Mandarin speaker to save for your old age? It is a controversial theory which has been given some weight by new findings from a Yale University behavioural economist, Keith Chen. Prof Chen says his research proves that the grammar of the language we speak affects both our finances and our health. Bluntly, he says, if you speak English you are likely to save less for your old age, smoke more and get less exercise than if you speak a language like Mandarin, Yoruba or Malay.

<http://www.bbc.co.uk/news/business-21518574>

3. RELATIONS COMMUNAUTÉ– AUTORITÉS GOUVERNEMENTALES

Ontario – Francophonie

20 février 2013 - L'Assemblée de la francophonie de l'Ontario (AFO) se réjouit de la promesse du gouvernement Wynne d'ajouter des programmes francophones postsecondaires dans le centre et le sud-ouest de la province. Cette intention du gouvernement libéral a été mise de l'avant mardi, lors de la lecture du discours du Trône à Queen's Park. Le président de l'AFO, Denis Vaillancourt, s'est également réjoui de « l'appel à la collaboration » lancé par le gouvernement. « Certaines préoccupations verbalisées par l'Assemblée à la suite de l'élection de la nouvelle première ministre ont été entendues », a-t-il souligné par voie de communiqué. De son côté, la ministre déléguée aux Affaires francophones et députée d'Ottawa-Vanier, Madeleine Meilleur, souligne qu'une « revue de la disponibilité des demandes d'études » démontre la nécessité d'ajouter des programmes francophones.

<http://www.radio-canada.ca/regions/ottawa/2013/02/20/008-discours-trone-francophones.shtml>

Canada – Francophonie

18 février 2013 - Piqué au vif par Jacques Parizeau, Jean-François Lisée a défendu la bonne entente qu'il entend cultiver avec les anglophones à titre de ministre responsable de cette communauté. « On peut être pour l'indépendance du Québec, pour le renforcement du français à Montréal, et faire ça avec de l'ouverture et de la bonne entente. Je ne pense pas que la fermeture et la mauvaise entente soit une bonne pratique envers tous les Québécois, y compris les Anglo-Québécois », a-t-il affirmé lundi avant l'étude des crédits qu'allait défendre la ministre responsable de la Charte de la langue française, Diane De Courcy.

<http://www.ledevoir.com/politique/quebec/371291/lisee-defend-son-ouverture-envers-les-anglophones>

18 février 2013 - La commission parlementaire sur la nouvelle Charte de la langue française risque d'être le théâtre d'un affrontement entre les syndicats et le gouvernement de Pauline Marois. C'est avec étonnement, pour ne pas dire stupeur, que des dirigeants syndicaux ont appris que les comités de francisation dans les firmes embauchant plus de 100 personnes pourraient disparaître et les représentants des travailleurs, être évincés de ce type d'organisme de surveillance.

<http://www.lapresse.ca/le-soleil/actualites/politique/201302/18/01-4622964-nouvelle-charte-de-la-langue-les-syndicats-denoncent-lintention-du-gouvernement-marois.php>

18 février 2013 - Un sondage réalisé aux quatre coins du Québec démontre que les anglophones ont toujours de l'inquiétude quant à leurs droits depuis l'élection, en septembre dernier, d'un gouvernement péquiste. Le sondage a été mené entre le 15 et le 23 janvier auprès d'un échantillon aléatoire de 1001 Québécois anglophones. Il a été effectué par la firme Ekos à la demande de la CBC. Les résultats démontrent que 84 % des anglophones croient que leurs droits linguistiques seraient limités si le Parti québécois (PQ) devient majoritaire. De plus, 76 % des personnes interrogées ont souligné ne pas faire confiance au PQ. Selon le même sondage, seulement 1 % des anglophones du Québec ont l'intention de voter pour le PQ lors des prochaines élections provinciales. Les résultats révèlent aussi que 42 % des anglophones ont pensé à quitter la province avec l'arrivée des péquistes au pouvoir.

<http://www.radio-canada.ca/regions/ottawa/2013/02/18/012-sondage-anglophones-outaouais.shtml>

19 février 2013 - Le favori de la course à la chefferie du Parti libéral du Canada, Justin Trudeau, s'est aventuré mardi dans deux domaines de compétence provinciale, s'en prenant même au gouvernement du Parti québécois, alors qu'il effectuait une visite à Montréal. M. Trudeau a fait part de son avis sur les politiques québécoises en matière de langue, ainsi que sur la question des droits de scolarité, tout en réitérant sa promesse d'accroître l'implication fédérale en éducation. Le député a prononcé des discours et répondu aux questions des étudiants dans trois établissements, deux anglophones et un francophone. Les foules étaient de taille similaire à chaque arrêt, mais l'accueil a varié en fonction de la langue officielle utilisée.

<http://www.ledevoir.com/politique/canada/371347/justin-trudeau-s-aventure-dans-les-dossiers-de-la-loi-101-et-des-droits-de-scolarite>

19 février 2013 - Le premier ministre du Manitoba Greg Selinger a dévoilé mardi matin une plaque d'immatriculation bilingue aux conducteurs du Manitoba. L'annonce a eu lieu au Centre culturel franco-manitobain, à Saint-Boniface. Le mot « Bienvenue » figure en bas de la plaque. Le traditionnel « friendly Manitoba » y est toujours inscrit. « En bas, ça dit " Bienvenue ", un peu comme ce qu'on avait fait dans le passé, sauf qu'on avait fait des collants. Mais cette fois-ci, le " Bienvenue " sera sur la plaque de façon permanente », se réjouit le président-directeur général de la Société franco-manitobaine, Daniel Boucher.

<http://www.radio-canada.ca/regions/manitoba/2013/02/19/004-manitoba-plaque-bilingue.shtml>

19 février 2013 - La ministre responsable de la Charte de la langue française, Diane De Courcy, est sensible aux préoccupations de la communauté anglophone, qui a réclamé, au cours d'une manifestation en fin de semaine, que Québec modifie son projet de réforme de la loi 101. «Je suis profondément à l'écoute», a dit la ministre à l'occasion de l'étude des crédits de son ministère à l'Assemblée nationale. Elle invite la communauté anglophone à se faire entendre en commission parlementaire - la consultation sur le projet de loi 14 commencera le 12 mars.

<http://www.lapresse.ca/actualites/quebec-canada/politique-quebecoise/201302/19/01-4623061-loi-101-de-courcy-sensible-aux-demandes-des-anglophones.php>

20 février 2013 - Le Buonanotte, un des restaurants les plus huppés du boulevard Saint-Laurent à Montréal, a reçu une lettre de l'Office québécois de la langue française (OQLF) à cause notamment de l'utilisation du mot *pasta* dans son menu. L'Office a finalement reconnu avoir commis un «excès de zèle» après que l'histoire eut circulé sur les médias sociaux. Le propriétaire de l'établissement, Massimo Lecas, a lu la lettre qui lui était adressée mardi. Il n'en revenait pas: l'office lui demandait de changer les termes italiens de son menu pour qu'il soit conforme à la Charte de la langue française.

www.lapresse.ca/actualites/regional/montreal/201302/20/01-4623777-le-mot-pasta-cause-un-exces-de-zele.php

20 février 2013 - Nous avons suivi avec beaucoup d'intérêt la couverture médiatique sur la question de l'absence du français dans les restaurants officiels de Bal de neige («Le français malmené dans les restos officiels» et «La CCN s'en lave les mains», Le Droit, 11février). Le Regroupement des gens d'affaires est cité comme ressource vers laquelle peuvent se tourner les entreprises pour accroître leur capacité à offrir des services dans les deux langues. Nous sommes fiers de ce rôle et nous accueillons les bras ouverts les gens d'affaires qui viennent se prévaloir de notre programme «Aide aux entreprises».

<http://www.lapresse.ca/le-droit/opinions/votre-opinion/201302/20/01-4623452-le-bilinguisme-des-restaurants-a-bal-de-neige.php>

21 février 2013 - Depuis maintenant près d'un an, le mouvement étudiant a amené la société québécoise à se livrer à un exercice de réflexion sur la question de l'accessibilité et du financement de l'enseignement supérieur, ainsi que sur le rôle que doivent jouer nos universités aujourd'hui, sur les plans économique, social et culturel. Bien qu'effleuré par les étudiants, et évacué jusqu'à présent du sommet sur l'enseignement supérieur, l'enjeu linguistique mérite qu'on lui accorde la plus grande importance. En examinant le financement et la fréquentation universitaire, on s'aperçoit qu'il existe un déséquilibre marqué entre les établissements francophones et anglophones. En effet, les citoyens québécois ayant l'anglais comme langue maternelle représentent environ 8,3% de la population. En revanche, selon les données du Ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport (MELS) de 2011, 25% des étudiants fréquentent les universités de langue anglaise au Québec et 18% suivent une formation collégiale en anglais.

<http://www.ledevoir.com/societe/education/371502/pourquoi-evacuer-du-sommet-le-desequilibre-linguistique-du-financement-de-l-enseignement-superieur>

21 février 2013 - L'Office québécois de la langue française (OQLF) a pris au mot la campagne «100% vigilant». Lancée en novembre dernier par la Ville de Montréal et son service de police, la campagne de sécurité routière comportait un volet d'affichage en anglais, «100% Safety», notamment destiné aux écoles anglophones. «Nous avons reçu des plaintes, l'OQLF mène présentement une enquête», a précisé Martin Bergeron, porte-parole de l'Office. Comme le dossier était encore à l'étude, il a refusé de s'avancer sur la légalité de cet affichage.

<http://www.lapresse.ca/actualites/regional/montreal/201302/20/01-4623760-affiches-en-anglais-montreal-se-fait-taper-sur-les-doigts.php>

21 février 2013 - «Tout ce qu'on veut, c'est les rendre bilingues parce que nos conjoints sont appelés aux deux ou trois ans à être transférés ailleurs au Canada.» Femmes de militaires et mères de famille, Isabelle Hébert et Carine Blouin se débrouillent dans la langue de Shakespeare, assez pour lire un menu au restaurant ou tenir une conversation de tous les jours. Mais pas assez pour étudier ou travailler, s'attristent-elles. Leurs enfants, eux, vont à l'école en anglais, à la Dollard-des-Ormeaux School de Shannon. Un service qu'elles jugent «essentiel» étant donné les circonstances.

<http://www.lapresse.ca/le-soleil/actualites/education/201302/20/01-4623783-lecole-anglaise-un-service-essentiel-pour-les-enfants-de-militaires.php>

21 février 2013 - It is laughable that the Office québécois de la langue française (OQLF) would go after an Italian restaurant for having a few Italian words on its otherwise all-French menu, but that's what happened this week in Montreal. It is even more absurd that the Parti Québécois government of Pauline Marois has distanced itself from the incident, calling it a case of overzealousness. The PQ under Mme. Marois has been pushing Quebec's divisive language buttons since winning a minority government last fall; it has only itself to blame if the word "pasta" is now in the crosshairs of language inspectors.

<http://www.theglobeandmail.com/commentary/editorials/quebecs-language-inspectors-over-sauce-the-pasta/article8910487/>

21 février 2013 - Les commissions scolaires anglophones sont sur le pied de guerre. Elles sont prêtes à recourir aux tribunaux pour s'opposer au renforcement de la loi 101, qui ne permettra plus aux enfants de militaires francophones de fréquenter l'école anglaise. La «bataille sera féroce», promet-on. Depuis l'entrée en vigueur de la loi 101, en 1977, les membres des Forces armées canadiennes ont le droit d'envoyer leurs enfants à l'école anglaise, même s'ils sont francophones. Si le projet de loi 14 du gouvernement Marois est adopté tel quel, cette exemption leur sera retirée et leurs enfants devront obligatoirement fréquenter l'école francophone.

<http://www.lapresse.ca/le-soleil/actualites/education/201302/20/01-4623781-loi-101-et-enfants-de-militaires-les-commissions-scolaires-anglos-pretres-a-se-battre.php>

22 février 2013 - Le dévoilement, mardi, de la plaque d'immatriculation bilingue au Manitoba suscite de nombreuses et vives réactions sur les sites Internet des médias anglophones. Certains lecteurs qualifient l'initiative de gaspillage de fonds publics alors que d'autres se demandent pourquoi le gouvernement n'a pas lancé des plaques d'immatriculation dans d'autres langues, dont le tagalog, la seconde langue parlée à Winnipeg devant le français, ou encore l'allemand. « Cela se voit que des élections approchent et qu'il s'agit d'un geste pour apaiser la communauté francophone. Comme si le poids démographique des Franco-Canadiens ne faisait qu'augmenter incroyablement », affirme un internaute sur le site de CBC. Des centaines de réactions semblables ont fait réagir le politologue Raymond Hébert, auteur du livre *Manitoba's French Language Crisis* (la crise linguistique manitobaine), qui rappelle que « ce n'est pas du tout obligatoire d'avoir une plaque bilingue. Les Manitobains ont le choix d'avoir les Jets, les Bombers ou les vétérans en payant une prime. [...] Alors moi je trouve cela tout à fait acceptable ».

<http://www.radio-canada.ca/regions/manitoba/2013/02/20/003-manitoba-plaque-controverse.shtml>

22 février 2013 - L'Office québécois de la langue française reconnaît un « excès de zèle » envers le restaurant montréalais Buonanotte, dont le menu comporte des mots italiens, comme pasta. Mardi, l'Office avait enjoint au propriétaire du restaurant de franciser son menu, et l'affaire a fait grand bruit sur les réseaux sociaux. « Malgré l'utilisation de certains mots dans une autre langue que le français dans le menu du restaurant, force est de constater qu'il y a eu excès de zèle. L'Office considérera les particularités du restaurant en tenant compte notamment de l'exception relative aux spécialités étrangères, prévue par règlement », a reconnu l'OQLF dans un communiqué diffusé jeudi. L'Office souligne toutefois que l'enquête émanait de la plainte d'un citoyen. Pour la ministre responsable de la Charte de la langue française, Diane De Courcy, « jugement et modération » doivent guider les décisions en matière de langue, a-t-elle précisé.

<http://www.ledevoir.com/societe/actualites-en-societe/371633/du-zele-contre-les-pasta>

22 février 2013 - La ministre de l'Éducation, Marie Malavoy, laisse entendre que la maternelle 4 ans, qui commencera à être implantée progressivement en septembre prochain, ne sera pas soumise aux contraintes de la loi 101. À l'issue d'une allocution devant les membres de la Chambre de commerce du Montréal métropolitain, vendredi, Mme Malavoy a rappelé que la maternelle 5 ans échappe déjà à ces contraintes puisque, comme pour les services de garde, l'accès y est libre. « Les maternelles sont des choix de parents qui sont libres. Donc, il n'y a pas d'obligation. Il y a une obligation pour les familles immigrantes d'envoyer leurs enfants à l'école à partir de l'âge de l'obligation scolaire et donc ça, ça demeure », a-t-elle dit.

<http://www.ledevoir.com/societe/actualites-en-societe/371668/les-futures-maternelles-4-ans-echapperaient-a-la-loi-101>

23 février 2013 - Vendredi midi, la ministre de l'Éducation du Québec, Marie Malavoy, a profité d'une tribune à la Chambre de commerce du Montréal métropolitain pour confirmer son intention de mettre en place, dès septembre prochain, des maternelles pour les enfants de quatre ans dans les milieux défavorisés.

<http://www.ledevoir.com/societe/education/371718/a-qui-profite-la-maternelle-des-4-ans>

23 février 2013 - It's hard to remember a time when the separatist Parti Québécois had a prominent spokesman as anglo-friendly as Jean-François Lisée. He meets with the movers and shakers of anglophone Quebec, wooing them with his flawless English and his message that they are not the enemy. This week, he called out Quebec's language police for their "overdone" reaction to a restaurant that used Italian terms on its menu and fought back criticism from PQ warhorse Jacques Parizeau, who attacked him for being too open toward English.

<http://fullcomment.nationalpost.com/2013/02/23/graeme-hamilton-skeptics-question-ministers-attempts-to-make-nice-with-english-quebec/>

23 février 2013 - Madame l'inspectrice de l'Office québécois de la langue française était bien de sa personne et d'une politesse exquise. Elle avait même annoncé sa visite à l'avance au propriétaire de la brasserie Holder. Le restaurant, sur le modèle d'une brasserie parisienne, est un des plus fréquentés du Vieux-Montréal. Maurice Holder, le propriétaire, n'était pas particulièrement nerveux. Le travail se fait en français, l'affichage est en français, bref, ce serait une visite de routine comme celle du Service de prévention des incendies.

<http://www.lapresse.ca/debats/chroniques/yves-boisvert/201302/22/01-4624649-du-steak-aux-w-c.php>

International – Francophonie

20 février 2013 – Caraïbe : Au terme de la 24 e réunion intersessionnelle de la conférence des chefs d'État et de gouvernement de la communauté de la Caraïbe (Caricom), les 18 et 19 février à Port-au-Prince, une résolution a été adoptée en vue de reconnaître le Français comme la seconde langue de la communauté, une décision qui sera effective le 4 juillet prochain lors du sommet à Trinidad and Tobago, apprend AlterPresse. Alors qu'Haïti est le seul pays de la Caricom à avoir le Français comme langue officielle (du reste parlée par une infime partie de sa population), et qu'il a le Créole en partage avec plusieurs autres pays, le président Michel Martelly s'est accroché.

<http://www.alterpresse.org/spip.php?article14122>

International – *Minorités linguistiques*

14 février 2013 – Australie : Le Chambre australienne des Représentants a entériné mercredi une première étape vers la reconnaissance constitutionnelle du peuple aborigène en tant que peuple premier de l'île-continent. Ce texte, voté mercredi à l'unanimité sur un large consensus, tous bords confondus, est considéré comme une étape vers une pleine reconnaissance constitutionnelle du fait aborigène, qui pourrait être suivie d'un référendum relatif à l'amendement idoine de la Constitution de ce pays, possiblement avant les législatives annoncées pour septembre 2013. La Première ministre travailliste Julia Gillard a qualifié ce vote de « geste de bonne volonté » envers les Aborigènes (ainsi que les insulaires du Déroit de Torrès, tout près de la Papouasie-Nouvelle-Guinée) de la part de la représentation nationale.

http://www.tahiti-infos.com/Le-Parlement-australien-enterine-la-reconnaissance-des-Aborigenes_a67559.html

3. RELATIONS INTERCOMMUNAUTAIRES

Canada – *Francophonie*

18 février 2013 - Les anglophones du Québec s'inquiètent de l'intention du gouvernement de Pauline Marois de renforcer la loi 101. Plus de deux cents d'entre eux ont d'ailleurs manifesté devant le bureau de la première ministre, dimanche, au centre-ville de Montréal.

<http://www.ledevoir.com/politique/quebec/371229/des-anglophones-expriment-leur-inquietude>

22 février 2013 - So the “language police” have made the embarrassing case of the Italian menu disappear. They've admitted to being “overzealous” in ordering the Montreal restaurant Buonanotte to add French equivalents to the Italian names of the dishes on its menu. So it was all just another misinterpretation of Bill 101 by the people who are supposed to know it best: the civil servants at the Office québécois de la langue française.

<http://www.montrealgazette.com/news/Macpherson+OQLF+pasta+police+obeyed+letter/8003265/story.html#ixzz2LlpYHfEI>

23 février 2013 - Jean-François Lisée a péché. Il a osé tendre la main aux Anglo-Montréalais, une «dérive» critiquée par Jacques Parizeau qui pourfend le «bon-ententisme» du ministre, façon polie de dénoncer cette collaboration avec l'ennemi. Les menaces au français ont beau avoir changé, «les Anglais» font toujours peur à M. Parizeau... Il y a certes une mince part de conflit générationnel dans l'escarmouche opposant l'ancien premier ministre à son conseiller de l'époque, mais il y a surtout un conflit entre deux visions des relations entre Québécois de différentes langues. Pour l'un, les anglophones font partie du problème, pour l'autre, ils font partie du Québec.

<http://www.lapresse.ca/debats/chroniques/francois-cardinal/201302/22/01-4624556-le-bon-ententisme.php>

4. RELATION COMMUNAUTÉ – SECTEUR ACADEMIQUE

Ontario – Francophonie

28 février 2013 - Le système de santé est une gigantesque machine au sein de laquelle le citoyen ordinaire peut se sentir perdu et impuissant lorsqu'il cherche à faire entendre sa voix ou soumettre quelques suggestions. C'est pour cette raison, et pour améliorer l'accessibilité aux soins médicaux, qu'existent les entités de planification des services de santé en français. L'une d'elles, l'Entité 2, dessert les régions de Waterloo, Wellington, Hamilton, Niagara, Haldimand et Brant, soit un territoire sur lequel se trouvent de nombreuses communautés francophones au profil diversifié. Cependant, la complexité des dossiers liés à la santé exige une connaissance pointue de la réalité vécue par la population. C'est pour cette raison qu'une vaste étude a été entreprise par l'Entité 2 afin de dresser un portrait de l'état de santé des francophones de son territoire.

<http://www.leregional.com/fr/content/1%E2%80%99entite-2-entreprend-une-etude-sur-la-sante-des-francophones-de-la-region>

Canada – Francophonie

22 février 2013 - Depuis maintenant près d'un an, le mouvement étudiant a amené la société québécoise à se livrer à un exercice de réflexion sur la question de l'accessibilité et du financement de l'enseignement supérieur, ainsi que sur le rôle que doivent jouer nos universités aujourd'hui, sur les plans économique, social et culturel. Bien qu'effleuré par les étudiants, et évacué jusqu'à présent du Sommet sur l'enseignement supérieur, l'enjeu linguistique mérite qu'on lui accorde la plus grande importance. En examinant le financement et la fréquentation universitaire, on s'aperçoit qu'il existe un déséquilibre marqué entre les établissements francophones et anglophones. En effet, les citoyens québécois ayant l'anglais comme langue maternelle représentent environ 8,3% de la population. En revanche, selon les données du ministère de l'Éducation de 2011, 25% des étudiants fréquentent les universités de langue anglaise au Québec et 18% suivent une formation collégiale en anglais.

<http://www.lapresse.ca/debats/votre-opinion/201302/22/01-4624566-les-universites-anglophones-financees-demesurement.php>

International – Francophonie

23 février 2013 - Alors que partout à travers le monde, l'anglais s'impose comme la langue hégémonique de la science, doit-on craindre pour l'avenir de la recherche en français au Québec ? « Il est sous tension, mais il est encore temps de considérer l'usage grandissant de l'anglais comme un appel à l'excellence pour les chercheurs francophones », répond Pierre Noreau, vice-recteur à l'Agence universitaire de la francophonie (AUF) et professeur chercheur à l'Université de Montréal. S'il est juste d'affirmer que dans le contexte actuel de la recherche scientifique, l'anglais ne cesse de gagner du terrain, il importe de préciser que son usage n'a pas la même prépondérance dans tous les domaines ni dans toutes ses fonctions.

<http://www.ledevoir.com/societe/education/371655/plus-facile-de-publier-en-anglais-qu-en-francais>

6. RELATION COMMUNAUTÉ – SECTEUR JURIDIQUE

Ontario – Francophonie

28 février 2013 - Le Réseaux des femmes et la Maison communautaire pour les femmes offrent un nouveau service d'accompagnement au tribunal de la famille pour les francophones. Un partenariat qui répond à un besoin jusque-là laissé sans réponse. Tous les citoyens sont égaux en droit. Certains le sont néanmoins plus que d'autres. Ceux qui n'ont ni les moyens financiers ni les connaissances requises sous la main se présentent souvent au tribunal de la famille comme ils sont dans la vie, démunis et vulnérables. Les personnes modestes ou fragilisées font donc souvent partie du lot des lésés du système judiciaire faute d'un soutien personnalisé.

<http://www.laction.ca/fr/content/un-programme-de-soutien-en-franaais-au-tribunal-de-la-famille-voit-le-jour>